



MEMOIRE DES SECONDES VEPRES DU
XXIV^{EME} DIMANCHE APRES LA PENTECOTE
VI^{EME} DIMANCHE RESTANT APRES LA PENTECOTE TRANSFERE

ANTIENNE – III^{EME} TON

Ad Magnif.
Ant. I. a 3

S I-MI-LE est * regnum coe-lorum fermento, quod accé-
ptum mú-li-er abscóndit in fa-rí-nae sa-tis tri-bus, donec fer-
mentá-tum est to-tum.

Ant. Le royaume des cieux est semblable au levain qu'une femme prit et mélanga dans trois mesures de farine, jusqu'à ce que le tout eût fermenté.

VERSET

V. Dirigátur, Dómine, orátio me-a ;

V. Que ma prière s'élève, Seigneur,

R. Sicut incénsum in conspéctu tu-o.

R. Comme l'encens devant votre face.

ORAISON

Orémus.

Prions.

PRÆSTA, quæsumus, omnípotens Deus : † ut semper rationabília meditántes, * quæ tibi sunt plácita, et dictis exsequámur, et factis.

Nous vous en prions, Dieu tout-puissant : faites que toujours appliqués aux choses spirituelles, nous réalisions, dans nos paroles comme dans nos œuvres, ce qui vous plait.

Per Dóminum nostrum Jesum Christum Fílium tuum, † qui tecum vivit & regnat in unitáte Spiritus sancti Deus : * per ómnia sæcula sæculórum.

Par Notre Seigneur Jésus-Christ, votre Fils, qui avec vous vit & règne en l'unité du Saint Esprit, Dieu pour les siècles des siècles.

R. Amen.

R. Amen.

